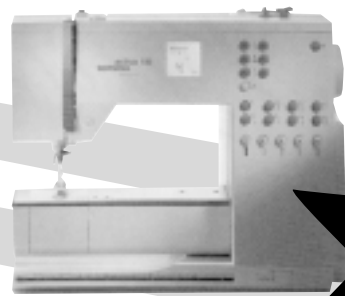


SP / F Marjun Heimá

Nú eru tær aftur á lagur.
BERNINA ACTIVA 130 - til sera lágan prís



Vanligur prísur kr 7.695,-

Nú bert
5.995,-

Tilboðið er bert galdandi til 01.04.01

SP/F MARJUN HEIMÁ

C. Ployensgøta 4 • 100 Tórshavn
Tel. 31 25 31 • Fax 31 23 19

Høvuðsreingerð

*Privat, virkir, fyrirkur,
stovnar, skip og bussar*

Vaskarí & Reingerð
tlf. 316300
gsm 211312

Fái eina høvuðsreingerð
nú áðrenn sólín sær!

Sosialurin
Sosialurin
Sosialurin
-tað
loysir
seg

BÓNUS Tvøroyri

Søkt verður eftir avloysara fyri eitt av starvsfólkum okkara, sum fer í barnsburðarfarloyvi. Starvið um-fatar arbeiði við køli- og frystivørum o.a. Arbeiðs-tíðin er uml. 30 tímar um vikuna.

Skrivligar umsóknir skulu vera okkum í hendi í seinasta lagi 31. mars 2001. Umsóknirnar skulu sendast til:

BÓNUS Tvøroyri
Postboks 100
800 Tvøroyri
Att: Janus

BÓNUS Tvøroyri

Sig okkum frá



Hendir okkurt, sum er áhugvert hjá øðrum at vita, eru vit til reiðar at bera tíðindini viðari. Sosialurin leggur seg eftir at bera tíðindi úr øllum landinum. Vit koyra runt í tí kenda, gráa Toyota bilinum við eyðkendu frámerkjunum. Ferðandi blaðstjórnin er dagliga úti kring landið. Vit eru at hitta á telefon nr. 31 18 20. Telefax nr. 31 47 20. Edvard Joensen mannar í lötuni ferðandi blaðstjórnina. Hann er at hitta á telefon nr. 42 36 17 ella á fartelefon nr. 22 05 07. Eisini ber til at senda teldupost til: edvard@sosialurin.fo ella post@sosialurin.fo

Sosialurin

Frá S&K-felagnum

Treytað av nóg góðari undirtøku, verður skipað fyri skeiði í

Sølu og Tænastu

3. og 5. apríl 2001
báðar dagarnar frá kl. 13.00 — 17.00.

Skeiðið verður hildið á Føroya Handilsskúla og lærari verður Annfinnur Zachariassen.

Tilmelding innan 23. mars 2001

S&K-felagið

tlf. 316837 • fax. 310451
e-mail: skfelag@post.olivant.fo



Søkt verður eftir

Dagrøktarleiðara

til dagrøktarskipanina í Sjóvar Kommunu.

Til starvið kreyst námsfrøðilig útbúgving.

Umsóknir til starvið skulu vera kommunuskriv-stovuni í hendi í seinasta lagi 3. apríl 2001.

Sjóvar Kommuna
490 Strendur

3-ára HF-útbúgving

á Studentaskúlanum og HF-skeiðinum í Eysturoy

Treytan av nóg stórari undirtøku og góðkenning frá myndugleikunum verður ein serligur HF-flokk-ur skipaður frá august 2001, har næmingar kunnu taka útbúgvingina yvir 3 ár.

Lisnir verða umleið 22 tímar um vikuna, og út-búgvingin gevur rætt til stuðul.

Umsóknarfreistin er mánadagin 26. mars 2001, og umsóknarbløð fáast á skúlanum. Lestrarvegleiðar-arnir eru at hitta á skúlanum.

Studentaskúlin og HF-skeiðið í Eysturoy
Kambdsalur
530 Fuglafjørður
Telefon: 444024



BÝIN

- HVØNN HÓSDAG

www.sosialurin.fo

LÝSINGARTORGID

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta söluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísar:
frá fyrstakum og virkjum
fleiri enn 40 orð
söluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør

EYKALUTIR
til Toyota Corolla 1,3, 12V, árg. 88, biliga til sølu.
Tlf. 252976

VW POLO DIESEL
Árg. 92, sýnaður í jan. 2001, koyrt 175.000 km, í góðum standi, til sølu fyri 30.000 kr. Eyka sett av dekkum og felgum fylgja við.
Tlf. 447382 ella 221683

DEKK TIL 4x4
4 litid slitin Cooper-dekk str. 225/70-16 á felgum til sølu fyri 3600,-. Felgurnar eru hvítar og passa til flest allar jeepar og pick-up.
Tlf. 220199

DIESEL BILUR
VW Golf 1,6 GTD, árg. 87, 3 h., í góðum standi, til sølu.
Sp/f Autoimport
Tlf. 421560 - 217778

YNSKIST
Eg sóknist eftir einum Ford Escort ella Sierra frá 88, 3-5 hurðar, hatchback, 1,6 bensin ella størri, í góðum standi. Prísuppskot 10-20.000 kr.
Tlf. 313873 ella 311727, spyr eftir Janus

TOYOTA COROLLA
Árg. 89, sýnaður í 2000, í góðum standi, til sølu um hóskaði boð fæst.
Tlf. 447842 / 225373

NISSAN BLUEBIRD 2.0 LX
Ein Nissan Bluebird 2.0 LX til sølu sum eykalutir, kann koyra.
Tlf. 374205

VOLVO 340 DL
árg. 89, koyrt uml. 67.000 km, væl viðfarin, prísuppskot: 35.000 kr.
Tlf. 373688 ella 371049

MITSUBISHI COLT GL
árg. 1986, nýliga rustviðgjørdur, góð dekk, koyrir væl og sær gott út, til sølu fyri 13.000 kr.
Tlf. 250425

NISSAN BLUEBIRD T12
Ein Nissan Bluebird, T12, skrásettur fyrstu ferð 30.04.86 biliga til sølu sum eykalutir.
Tlf. 224598, Jóhanna

PIKADEKK TIL SÖLU
Fýra nýggj pikadekk 185/65-14 á nýggjum felgum til sølu.
Tlf. 448990

SPORTFELGUR
4 sportsfelgur 16" til Honda Accord til sølu fyri kr. 3000,-. Felgurnar eru 1 1/2 ára gamlar, siggja gott út, men dekkini eru illa slitin.
Tlf. 212377.

TOYOTA CAMRY 2.0 XLI
Gráur st.car, árg. 12/88, koyrt 135.500 km, nýsýnaður, í góðum standi.
Tlf. 212696

FORD FIESTA
árg. 89, bilurin er nýsýnaður, hevur fløguspælara og góð dekk, til sølu fyri 12.000 kr.
Tlf. 317912

TOYOTA COROLLA
brúnur, árg. 1981, selist um nóg hægt boð fæst.
Tlf. 313973 eftir kl. 18

HONDA ACCORD 2.0 EX
árg. 88, v/ el-rútm/speglum, sentrallás, powerstr., 15" alu felgur + felgur við vetrardekkum, sera biliga til sølu.
Ring 252800 og hoyr meira

MOTORUR
ynskist til ein Mazda E 2200 buss, árg. 1988.
Tlf. 214505

EYKALUTIR
til Subaru 1.8 4 WD st. car '86 til sølu.
Tlf. 449045 ella 283753 eftir kl. 17

KRANI TIL SÖLU
Ferrari GR 2300 S krani til sølu.
Tlf. 449045 ella 283753 eftir kl. 17

BILUR TIL SÖLU
Kia Sephia, árg. 6/98, 18.000 km, sær sera gott út, til sølu.
Tlf. 313865

TOYOTA COROLLA 1.3
árg. 89, 92.000 km, nýsýnaður, til sølu.
Tlf. 319927

VW GOLF TIL SÖLU
Ein VW Golf 1600, árg. 1988 fyri 10.000 kr. til sølu, 2 sett av felgum (eitt sett við summardekk og eitt við pikadekkum) fylgja við.
Tlf. 310702

OPEL ASCONA 2000i
koyrt 120.000 km, sýnaður í des., 10.000 kr.
Tlf. 444679

EYKALUTIR
til Mazda 323 til sølu, árg 85/88
Tlf. 250740 best eftir kl.16:30

Amboð

YNSKIST
Motorur til ein Mazda 323, árg. 87, yniskist biliga til keyps.
Tlf. 447182

Arbeiði

MÁLARAARBEIÐI
Biðið verður um tilboð uppá tapet-sering og máling av stovu.
Tlf. 317506, best millum kl. 8-16

Barnaansing

GENTA/KONA
ynskist at ansa 1 ára gamlari gentu 8 ferðir um mánaðin frá nú til 1/2 juli.
Tlf. 319265

ÁLÍTANDI GENTA
ynskist at ansa 7 mör, gamlari gentu nakrar tímar um dagin ger-andisdagar. Vit búgva miðskeiðis í Tórshavn. Løn sambært avtalu.
Tlf. 212696

Barnaútgerð

TREMMUSONG
við madrassu til sølu.
Tlf. 422473

BARNAVOGNUR TIL SÖLU
Bláur Simo barnavognur til sølu. Vognurin er vælviðfarin. Kostnaður kr. 1.500,00.
Tlf. 318047

BRIO BARNAVOGNUR
við lift og regnslag til sølu fyri 800 kr. Brúktur til 3 barn.
Tlf. 316187

BARNAVOGNUR TIL SÖLU
Grønur Silvercross barnavognur til sølu. Tvey ára gamal.
Tlf. 457751 - 455877

BARNAVOGNUR BÍLGA TIL SÖLU
Ein lilla leðurlook við madrassu og ein bláur við lyft, madrassu, dýnu, koddá, flugnet, regnslag og puslasku.
Tlf. 457691 ella 250168

BABYLIFTIR
Tvær óbrúktar babyliftir til sølu yri 250 kr. pr. stk.
Tlf. 443251

BARNAVOGNUR TIL SÖLU
Ein myrklblár Odder barnavognur við lift, madrassu, flugneti og regnslagi til sølu. Vognurin er 1 1/2 ára gamalt og sær út sum nýggjur.
Tlf. 321064 ella 361435

SEYÐASKINNSPÓSI
við reyðum fløyslabetrekk til vogn/koyristól, til sølu fyri 600 kr.
Tlf. 220772 eftir kr. 17

Bátatúgerð

TIL SÖLU
28 fót glastrevjabátur við minni motorskaða til sølu ella í byti við minni bát. Útg.: radari, ekkolodd, vhf, sjálvstýrari, radio, íslandsrulla, úrtækt til el-snellur.
Tlf. 225388

EL-SNELLUR
Tríggjar svenskar automatiskar BJ el-snellur biliga til sølu.
Tlf. 313074

28" FÓT TIL SÖLU
Scania 28 fót til sølu
Tlf. 211551

TIL SÖLU
Fýra litid brúktar elektriskar vágasnellur til sølu.
Tlf. 314211 ella 287211

BÁTUR TIL SÖLU
8 mannafar til sølu við snellum, línuspæli, sendara, ekkolodd, vogni og stampum.
Tlf. 214162

UMSTÝRING
Ein elektrisk umstýring, verður brúkt til ein 30 hesta Saab motor.
Tlf. 423002

Bingo

FRÁ EYDNUNI
Gott páskabingo verður sunnudagin 25. mars kl. 16.00. Full pláta 400 kr. Høvuðsvinningur á lutaseðli 1.000 kr. Eykaspælið 1.000 kr. Drigið verður millum spælini.
Eyðnan

GOTT PÁSKABINGO
verður í Framtíðini 28. mars kl. 19.30. 300 kr. til hvørt bingo. Á lutaseðli m.a. tvær ferðir 500 kr. Drigið verður millum spælini.
KFUM skóttarnir í Vági

GOTT BINGO
verður í Framtíðini 29.3. kl. 19.30. Á lutaseðli: páskaregg.
Vágs Svímjifelag

GOTT PÁSKABINGO
verður í Glæmun í Kvívík mána-kveldið 9. apríl kl 19. Nógvir góðir vinningar. Drigi verður í millum spælini um eitt páskaregg. Øll eru hjartaliga vælkomín.
Glæman

Burturm. /funnið

GLOYMD KLÆÐIR Í KAGGANUM
Tey, ið hava gloymt klæðir í Kagganum, biðjast vinarliga at heinta tey áðrenn 31. mars. Eftir tá lata vit klæðini til góð endamál.

FRENSUR HORVIN
Ein svart/hvítur frensur er horvin 5. mars í økinum »Undir Brúnni«. Hann hevur hálsband. Hevur nakar sæð hann, so vinarliga ring.
Tlf. 314977

BURTURMIST
Hósdagin misti eg lyktatyski við 6 lyklum burtur, møguliga á ella omanfyri kajakki í Kollafirði við nýggju bryggjuna. Fínningarløn 200kr.
Tlf. 444744 ella 314744, klaemint@lb.fo.

Býli

TIL SÖLU
Hús í Hagabø í Vági til sølu. Húsinu eru í tveimum hæddum. Í alt eru 240 fermetrar innrættaðir. Kjallarin er nærum liðugt innrættaður. Útsýnið er yvir allan fjørðin.
Tlf. 422337

MØBLERAÐ ÍBÚÐ
í Havn verður framleigað í tíðarskeiðnum 15. mars til 1. juli fyri 3.500 kr. um mör. v/ ljósi og hita. 2 mör. depositum.
Tlf. 221021

ÍBÚÐ YNSKIST
Trúgvandi maður ynskir íbúð til leigu í Havn.
Tlf. 253315

ÍBÚÐ SØKIST
Mamma við einum barni søkir íbúð í Havn, á Argjum ella í Hoyvík skjótast gjørligt. Fari væl um og royki ikki.
Tlf. 328141 / 328160, Ama

HÚS Í SØRVÁGI
Góð sethús í Sørvági til sølu. Húsinu eru nýliga klædd við timbri og eru ca. 120 kvm. til stóddar. Nýggjur køkur kann fylgja við keypinum. Prísuppskot: 550.000,- kr.
Tlf. 332083 ella 220120

ÍBÚÐ YNSKIST
Vit eru tvey, sum ynskja eina íbúð í Streymoynni skjótast gjørligt, max 4.000 um mör. við el og hita. Vinarliga ringið tlf. 447405 ella 252351

Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) ferðir
(set X) undir teigunum:

☐ Akfør ☐ Amboð ☐ Arbeiði
☐ Barnaansing ☐ Barnaútgerð ☐ Bátatúgerð
☐ Bingo ☐ Brævaskifti ☐ Burturm./funnið
☐ Býli ☐ Bøkur ☐ Dansur
☐ Dýr ☐ Fundir ☐ Húsarhaldstól
☐ Innbúgv ☐ Lutaseðlar ☐ Leikur
☐ Matur ☐ Pløgg ☐ Samband
☐ Súklur ☐ Teldur ☐ Tónleikur
☐ Út-& sjónvarp ☐ Ymiskt ☐

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12⁰⁰, t.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið fyrr enn tey eru goldnar.

Sent hevur:

Navn:.....

Bústaður:.....

Bygd/býur:.....

Tlf.:

Lýsingartorgið
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn

Til
framerkti